



ARCHE



OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER ZOOFACHHANDELS
ORGANE OFFICIEL DES ETABLISSEMENTS ZOOLOGIQUES SUISSES

- 1 - 2010

Weil das erste Lebensjahr entscheidend ist!

Hill's Science Plan Kitten für ein gesundes Wachstum

- Abgestimmter Protein- und Mineralstoffgehalt für optimalen Muskelaufbau
- DHA fördert die Entwicklung von Gehirn und Sehvermögen



Sie können Hill's Science Plan bei Tierärzten und im Zoofachhandel kaufen.
Nähere Informationen rund um die Hill's Produkte erfahren Sie telefonisch bei unserer
Gratis-Helpline-Nummer 0800 555 456 oder auf unserer Website www.hillspet.ch.



Vets' No.1 Choice™

Der Präsident meint . . .

. . . dass neben den immer wiederkehrenden Aufgaben in der Ausbildung, die trotzdem nie zur Routine werden dürfen, sich auch spannende neue ergeben. So bringt die Zeit mit sich, Bestehendes immer wieder einmal zu überdenken und auf Richtigkeit hin zu überprüfen. Das ist gerade wieder einmal der Fall. Es gibt Tendenzen im Zoofachhandel, die nach einem neuen Berufsbild verlangen, denn manche Geschäfte wollen keine lebenden Tiere mehr verkaufen sondern sehen ihre Möglichkeiten als Fachgeschäft für alles rund ums Tier. Deshalb machen wir uns vom Verband Gedanken über einen neuen Beruf mit gleichen Ausbildungswegen und Abschlüssen wie bei den bestehenden – Detailhandelsassistentin und -assistent oder Detailhandelsfachfrau und -mann. Wir sind gespannt, wie die Reaktionen auf unsere Umfrage in dieser Arche ausfallen werden. Es ist klar, Neues heisst einerseits Veränderung aber auch Zukunft und an dieser müssen wir immer arbeiten.

Und an dieser arbeitet auch die Natur und darauf freue ich mich ganz persönlich, denn bald tauchen sie wieder auf, die frischen, vitaminreichen Frühlingsboten, an den Ständen auf dem Markt. Zarte Kefen (Zuckererbsen), Artischocken, Löwenzahn (der grüne, nicht der getriebenen weissgelbe) knackig, bittersüss, die Erbsen in ihren prallen Schoten und natürlich meine Lieblinge, die herrlichen weissen Stangen, der Spargel aber auch die Erdbeeren sowie der Rabarber. Alles von den Bauern der Umgebung, keine Flugware. Frisch vom Feld auf den Tisch. Was kann es geschmackvolleres und gesünderes geben. Und wie schön ist es, wenn das Warten ein Ende hat und man sich diesen Genüssen hingeben kann.

In diesem Sinne ihr Felix Weck

Le président est d'avis . . .

...qu'à part des devoirs dans la formation professionnelle qui se répètent continuellement et qui malgré tout ne doivent jamais devenir une routine, se présentent des nouveaux et passionnants. Ainsi, au courant du temps il est nécessaire de réfléchir sur des choses établies et de les contrôler sur l'exactitude. C'est le cas en ce moment. Il y a des tendances dans le commerce zoologique qui demandent d'après un nouveau profil de profession, car il n'y a pas mal de magasins qui ne veulent plus vendre des animaux vivants et voyent leurs possibilités plutôt dans un magasin spécialisé ayant tout pour l'animal. De ce fait nous réfléchissons dans la fédération au sujet de la création d'un nouveau métier avec les mêmes cours d'instruction et examens comme c'est le cas pour l'assistant et l'assistante de détail déjà existant ou la spécialiste ou l'expert. Nous attendons avec impatience les réactions au sujet de notre enquête dans cette Arche. Il est clair du nouveau signifie du changement mais aussi de l'avenir – et à cela nous devons toujours travailler

La nature y travaille aussi et ceci me fait plaisir personnellement, car bientôt il y aura de nouveau les messagers du printemps frais et riches en vitamines aux stands du marché. Les pois princesses délicats, des artichauts, du dent de lion vert et non pas le blanc-jaune forcé, croquant, amer-doux, les vrais pois et naturellement mes favoris, les superbes asperges blanches et les fraises ainsi que la rhubarbe. Tout cela provenant des paysans des environs et n'est pas de la marchandise importée par avion. Frais de la campagne, directement sur la table. Que peut-on avoir de plus délicat et plus sain. Et comme il est beau quand l'attente arrive à la fin et on peut s'adonner à ces plaisirs.

Dans ce sens votre Felix Weck





COLLY

Die Adresse für einen optimalen Service, **exklusiv für Profis**

Keller Martigny SA

Route des Finettes 59

CH-1920 Martigny

Tel 027 721 65 30

Fax **0800 333 531**

Wenn Sie auf dem neuesten Stand bleiben wollen, dann gibt es nur eine Adresse:

www.kmy.ch



Haben Sie schon unsere neue Homepage besucht? Diese wurde komplett neu gestaltet.

Sie finden dort alle unsere Neuheiten, Aktionen und natürlich den gesamten Online-Katalog sowie Links zu allen unseren Lieferanten, Gebrauchsanweisungen, usw.

Sie möchten eine Bestellung machen? Nichts einfacher als das mit dem Online-Katalog!

Sie brauchen eine Gebrauchsanweisung eines Filters? Die finden Sie in der Rubrik des entsprechenden Herstellers.

Sie suchen ein Ersatzteil für eine Pumpe? Auch dafür finden Sie alle Angaben unter dem Link der entsprechenden Marke.

Tierarzneimittel-Kurs

Noch eine Chance im Jahr 2010!

Da immer noch ein grosses Interesse an dieser Ausbildung besteht, führt der Verband im 2010 einen weiteren Kurs durch.

Art. 9 TAMV Abgabe von Tierarzneimitteln in Zoofachgeschäften

- 1 Wer in einem Zoofachgeschäft lebende Tiere halten und verkaufen darf, darf gestützt auf eine kantonale Bewilligung nach Art. 30 HMG Arzneimittel für Zierfische, Sing- und Ziervögel, Brieftauben, Reptilien, Amphibien und Kleinsäuger abgeben, wenn sie oder er eine vom BVET genehmigte Ausbildung absolviert hat.
- 4 Das Institut legt die Arzneimittel fest, die abgegeben werden dürfen.

Personen, die die Kurse zur Legitimierung der Abgabe von TAM in Zoofachgeschäften besuchen können sind:

- a Personen mit abgeschlossener Lehre als Verkäufer/in im Zoofachhandel (nach altem Ausbildungsreglement)
- b Personen mit Fähigkeitsausweis in Tierpflege, Fachrichtung Zoofachhandel
- c Personen mit abgeschlossener Lehre als Detailhandelsassistent/in (nach neuem Ausbildungsreglement, 1. Abschlussprüfung im Mai 2007)
- d Lehrlinge, die frühestens seit August 2005 in ihrer dreijährigen Ausbildung zum Detailhandelsfachmann/frau stehen, erhalten den Kurs integriert in ihre Ausbildung im 3. Lehrjahr (erstmalig im August 2007)

Anmeldetalon Kurs Tierarzneimittel deutsch

Kursort: Basel

Kursdatum: 30. August 2010

Anmeldeschluss: 12. Juli 2010

Vorname	Name
Geschäft	Stellung
Adresse	
Telefon	e-Mail

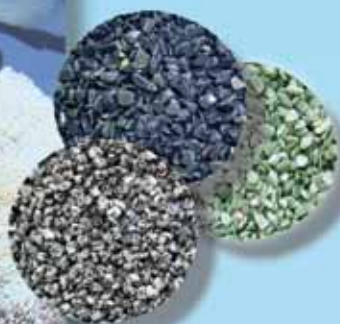
Kurskosten: Nichtmitglieder CHF 190.–, Mitglieder CHF 150.–

Einsenden an: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel, Fax 061 363 25 74

**Konstruktion und Realisation von Spezialaquarien
Beratung und Verkauf von Aquarien, Terrarien, Paludarien,
Möbeln, Abdeckungen, Dekomaterial
Verkauf von Futtertieren**



**Ihr Fachgeschäft auf 1800 m²
für Aquaristik und Terraristik.**



**Seit 18 Jahren – Ihr Partner für
innovative Lösungen.**

Besuchen Sie uns auf www.maytuff.ch

Maytuff GmbH
Binnenkanalstr. 1247
CH-9434 Au (SG)

T +41(0)71 733 28 52
F +41(0)71 733 28 80

terrarien@maytuff.ch

www.maytuff.ch

Cours pour médicaments pour animaux.

En cas d'intérêt suffisant la fédération organisera dans la deuxième moitié 2010 un cours en Romandie.

Nous croyons qu'en Romandie aussi il existe un intérêt pour un cours pareil d'autant plus qu'il sera possible de faire des affaires complémentaires légales.

Art. 9. TAMV. Distribution de médicaments pour les animaux dans des magasins zoologiques

1 Celui ou celle qui peut tenir et vendre des animaux vivants dans un magasin zoologique, peut sur la base d'une autorisation cantonale selon art. 30 HMG vendre des médicaments pour les poissons d'aquarium, les oiseaux chanteurs et oiseaux d'agrément, pigeons voyageurs, reptiles, amphibiens et petits mammifères si la formation acceptée par le BVET a été achevée.

4 L'institut indiquera les médicaments qui peuvent être remis

Les personnes qui peuvent visiter les cours pour la légitimation de la vente de TAM dans des magasins zoologiques sont les suivantes:

- a** Les personnes avec un apprentissage terminé de vendeur/vendeuse dans un magasin zoologique (selon l'ancien règlement de formation)
- b** Les personnes avec certificat de capacité en soins pour les animaux, spécialisés dans le commerce zoologique
- c** Les personnes avec un apprentissage terminé d'assistant dans le commerce de détail (selon le nouveau règlement de formation. 1er examen final en mai 2007)
- d** Les apprentis qui se trouvent dans leur formation de trois ans de spécialiste dans le commerce de détail, au plus tôt depuis août 2005, recevront le cours intégré dans leur formation à la troisième année d'apprentissage (la première fois en août 2007)

Je suis intéressé/e au cours en français pour médicaments pour les animaux

Prénom	Nom
Magasin	Occupation
Adresse	
Téléphone	e-Mail

Frais du cours Fr. 190.- pour les non-membres, Fr. 150.- pour les membres
Envoyer à VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Bâle, Fax 061 363 25 74

Ist ein weiterer Beruf für den Zoofachhandel angezeigt? Wir wollen ihre Meinung wissen.

Die Zeiten ändern sich und ein weisser Mensch hat mal gesagt, dass, wer nicht mit der Zeit geht, mit der Zeit geht. Und der Verband will deshalb früh genug Tendenzen Rechnung tragen. Dazu gehört auch, dass sich im Zoofachhandel Entwicklungen abzeichnen, die es eventuell notwendig machen einen neuen Beruf für den Zoofachhandel zu kreieren.

Die Zoofachhändlerin, der Zoofachhändler, die keine lebenden Tiere mehr verkaufen sondern sich nur noch um die "Hardware" spricht Gehege, deren Ausstattung sowie die Ernährung der Tiere kümmern und um das vielfältige Zubehör. Aber auch genügend vom Tier verstehen, um als Fachperson in Fragen zu diesen Themen Ansprechperson für den Kunden zu sein.

Damit einem Wildwuchs auf diesem Gebiet frühzeitig Einhalt geboten werden kann oder besser, dass gar keiner entsteht, wäre es angezeigt, hier eine neue und eigenständige Berufsausbildung, respektive ein Berufsbild zu entwickeln mit eigenem Ausbildungsablauf und entsprechendem Abschluss.

Bevor wir als Verband nun aber entsprechende Anstrengungen unternehmen, wollen wir ihre Meinung zu diesem Thema wissen, um so zu erfahren, wie sie dies sehen und wie die Stimmung in den einzelnen Landesteilen ist. Wir wären ihnen allen dankbar, wenn sie uns ihre Meinung zu einem solch neuen Beruf mitteilen, also den Talon ausfüllen und an uns zurücksenden würden.

Herzlichen Dank

Unsere Meinung

Wir sind an diesem neuen Beruf

☐ interessiert ☐ nicht interessiert

Begründung

Wir hätten ca. ____ Lernende für diesen Beruf

Firma

Namen

Kontaktperson

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

e-Mail

Einsenden oder faxen an

VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Fax 061 363 25 74

Weiterbildungskurs Detailhandelsfachleute

**Anerkannt vom Bundesamt für Veterinärwesen nach Art. 103, b TSchV
(vormals Tierpfleger - Kurs)**

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ / Ort: _____

Geburtsdatum: _____ Heimatort: _____

Erlerner Beruf: _____

Telefon privat: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Praktikumsbetrieb: _____

Strasse: _____ PLZ Ort: _____

Telefon Geschäft: _____

Tiersortiment: ☐ Fische ☐ Vögel ☐ Nagetiere ☐ Reptilien ☐ Andere

Beginn der praktischen Ausbildung: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Kursbeginn: August 2010 **Kursort:** VZFS Schulungszenter, Güterstrasse 205, 4053 Basel

Kurskosten: Fr. 5'500.– inkl. Kursunterlagen
(zahlbar vor Kursbeginn) abzüglich Fr. 1'500.– für VZFS Mitglieder.

☐ **Beilage:** Kopie des Fähigkeitsausweises Detailhandelsfachfrau / Detailhandelsfachmann
Wer nicht über die geforderte Grundbildung verfügt, wendet sich an sein kantonales Veterinäramt
oder an VZFS, Güterstrasse 205, 4053 Basel

Anmeldeschluss: Mittwoch, 30. Juni 2010

Anmeldetalon **üK 2** deutsch

Für Lernende – Ausbildungsziel Detailhandelsassistentin oder -assistent sowie Detailhandelsfachfrau oder -mann – **mit Ausbildungsbeginn 2009**

☐ Kurs 1:	31.8.	8. 9.	16. 9.	24. 9. 2010
☐ Kurs 2:	1. 9.	9. 9.	17. 9.	28. 9. 2010

Ausweichkurs: ☐ Kurs 1 ☐ Kurs 2

Lernende / Lernender

Name Vorname

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Ausbildungsbetrieb

Firma

Berufsbildnerin / Berufsbildner

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Kurskosten: Sie werden vom VZFS Sekretariat in Rechnung gestellt.
Erst nach deren Bezahlung ist die Anmeldung definitiv.

Anmeldeschluss: Freitag, 30. Juli 2010

Per Post einsenden an: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Für Lernende – Ausbildungsziel Detailhandelsfachfrau oder -mann –
mit Ausbildungsbeginn 2008.

- ☐ **Kurs 1:** 17. 8. 25. 8. 2010
☐ **Kurs 2:** 18. 8. 26. 8. 2010

Ausweichkurs: ☐ Kurs 1 ☐ Kurs 2

Lernende / Lernender

Name _____ Vorname _____

Strasse _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

Ausbildungsbetrieb

Firma _____

Berufsbildnerin / Berufsbildner _____

Strasse _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

Kurskosten: Sie werden vom VZFS Sekretariat in Rechnung gestellt.
Erst nach deren Bezahlung ist die Anmeldung definitiv.

Anmeldeschluss: Freitag, 25. Juni 2010

Per Post einsenden an: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Konstruktion und Realisation von Spezialaquarien
Beratung und Verkauf von Aquarien, Terrarien, Paludarien,
Möbeln, Abdeckungen, Dekomaterial
Verkauf von Futtertieren



**Ihr Fachgeschäft auf 1800 m²
für Terraristik und Aquaristik.**



**Seit 18 Jahren – Ihr Partner für
innovative Lösungen.**

Besuchen Sie uns auf www.maytuff.ch

Maytuff GmbH
Binnenkanalstr. 1247
CH-9434 Au (SG)

T +41(0)71 733 28 52
F +41(0)71 733 28 80

terrarien@maytuff.ch

www.maytuff.ch

Cours de perfectionnement

pour des spécialistes du commerce de détail

**Approuvé par l'Office fédéral vétérinaire selon Art. 103, b TschV
(anciennement cours pour employé pour des soins d'animaux)**

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Date de naissance: _____ Lieu d'origine: _____

Métier appris: _____

Téléphone privé: _____

Date: _____ Signature: _____

Magasin de stage: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Téléphone magasin: _____

Assortiment d'animaux: ☐ poissons ☐ oiseaux ☐ rongeurs ☐ reptiles ☐ autres

Début de la formation pratique: _____

Date: _____ Signature: _____

Début du cours: Août 2010

Lieu du cours: Lausanne

Frais du cours: Fr. 5500.– y compris matériel du cours
(payable avant le début du cours) déduction de Fr. 1500.– pour les membres VZFS

☐ **Annexe:** Copie du certificat de capacité pour spécialiste dans le commerce de détail.
Les personnes qui ne possèdent pas la formation de base demandée s'adressent à l'Office vétérinaire cantonale ou à VZFS, Güterstrasse 205, 4053 Basel

Fin d'inscription: Mercredi, 30 juin 2010

"Swiss Dog"

Eine himmlische Belohnung!



Belohnungen zum Träumen...

NEU



Jetzt lieferbar!



NEU



NEU

Wir erweitern laufend unser Snack-Sortiment...
...für Sie und Ihre Kunden!

24H-Fachhandel-E-Shop!

Delphin-Amazonia AG - www.delphin-amazonia.ch

Tel. 061 416 10 10 - E-Mail. info@delphin-amazonia.ch

LECKY


schweizer



Hochwertige Nahrung und Accessoires für Ihre Lieblinge

von Ihrem Heimtierbedarfs-Spezialisten

eric schweizer

Eric Schweizer AG, Postfach 150, 3602 Thun

Tel. 033 227 57 57, Fax 033 227 57 58, www.ericsschweizer.ch



Im Andenken an Peter R. Grob



Peter R. Grob – geboren am 2. April 1953 – ist seinem schweren Leiden erlegen.

Peter Grob war lange Jahre ein engagiertes Mitglied unseres Verband. Er gehörte von 84 bis 92 dem Vorstand an. Als Quereinsteiger, er war Sachbearbeiter im Währungsgeschäft sowie im Gold- und Münzhandel bei der UBS, besuchte er von 78-80 die Schweizerische Schule für Detailhandel, Abschluss HFP und erwarb 82 den eidgenössischen Tierpfleger Ausweis. Von 85-91 war er Fachlehrer für Aquaristik an der Berufsschule Bern und von 87-03 selbstständiger Zoofachhändler. Eine schwere Krankheit zwang ihn 2003 zur Geschäftsausgabe. Die letzten Jahre lebte er in

einem betreuten Wohnheim, abhängig von dauernder Sauerstoffzufuhr.

Der Verband verliert mit Peter Grob einen – solange es seine Gesundheit zulies – engagierten Zoofachhändler und aktives Mitglied im Vorstand.

Im Namen des Vorstandes und aller Mitglieder entbiete ich seinen Angehörigen unsere Anteilnahme und wir werden Peter Grob als aufrechte Zoofachhändler und Menschen in Erinnerung behalten.

Felix Weck
Präsident

Kopfnüsse zum Schluss

6				3	5	7	1
3	4			5		6	
	5		6	7		4	2
7		6			4		2
1	9			2			6
8		5	3	1	6	7	9
4	1	9				8	
2	6		1	3		9	4
		3			9		1

					7		8
	5		2			9	
4	7			1	8	3	
			3				8
7		5			1		
	3				5		1
	6					9	4
9			8	5			3
		4	1		9		

3	6		4			5	
8			3				7
		9					3
4						3	
		8				7	
							4
7		3	9		2	1	5
						9	
	1		7		6		2

Impressum

Herausgeber

VZFS, Verband Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz
Sekretariat: Güterstr. 199, 4053 Basel
Tel: 061 363 25 70, Fax: 061 363 25 74

Redaktioneller Beirat Felix Weck, Ruedi Wernli

Homepage www.vzfs.ch

E-mail info@vzfs.ch

Redaktion, Design, Inseratenmanagement

Hanjo Kunzelmann, DER-WERBER.CH
Niederholzstrasse 26, 4125 Riehen
Tel: 061 601 90 34 Fax: 061 601 90 35
hanjo@der-werber.ch www.der-werber.ch

Materialbestellungen

Frau Monica Ravlijen, Fax 062 296 19 88

Natur pur im Futternapf!



Natürliche Nahrung

Alle Produkte im VITA VERDE Sortiment sind reine Naturprodukte. Sie enthalten weder Farbstoffe noch Konservierungsstoffe – auch Geschmacksverstärker sind tabu.

Ein unbelastetes Leben – ohne Zusatzstoffe

Eine Ernährung, so wie sie die Natur bereithält, ist das Beste für unsere Heimtiere. Ein naturbelassenes, vitaminreiches Futter fördert deutlich das Wohlbefinden der Tiere.

Ein starkes Immunsystem und Aufbaustoffe für den Knochenbau

Naturbelassenes Futter enthält reichlich natürliche Vitamine, die das Immunsystem stärken, sowie Mineralstoffe – wichtig für den Stoffwechsel, den Knochenaufbau und für gesunde Zähne.

Neue Geruchs- und Geschmackserlebnisse

Natur pur schmeckt besser und riecht besser. Ein echter „Wohlfühlfaktor“ für das Heimtier. Ein unbelastetes Zuhause aus naturbelassenem Stroh, gesundem Heu und Naturprodukte für einen natürlichen, abwechslungsreichen Speiseplan.

Qualität

VITA VERDE – BEST OF NATURE für den Futternapf in bester Qualität! Die Produkte kommen aus ökologischem Anbau. Sie sind frei vom Einsatz konventioneller Pestizide und Kunstdünger. Daher sind sie besonders wertvoll und gesund.



BEST OF NATURE